

MP3/WMA-Player

# REDFISH 512 MB

## KURZANLEITUNG

Eine detaillierte Bedienungsanleitung finden Sie auf der beiliegenden CD-ROM.

Redfish  
by Maxfield GmbH  
Carl-Leverkus-Str. 20  
40764 Langenfeld  
Germany



## 1 LIEFERUMFANG



REDFISH MP3/WMA-PLAYER 512 MB



STEREO-KOPFHÖRER



1 AAA-BATTERIE



TRAGEBAND



USB-KABEL

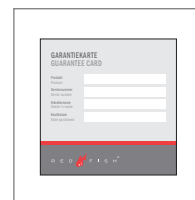


CD-ROM

- Treiber (Win98)
- Update Tools
- Bedienungsanleitung (deutsch + englisch)



KURZANLEITUNG



GARANTIEKARTE

## 2 INSTALLATION DER SOFTWARE

Falls Sie Win XP/2000/ME bzw. Mac OS X 10.2.6 verwenden, brauchen Sie keinen Treiber zu installieren. Das System erkennt den Player automatisch und installiert entsprechende Treiber. Der Speicher des Players erscheint auf "Arbeitsplatz" als zusätzliches Laufwerk. Sobald das neue Laufwerk auf Ihrem Arbeitsplatz erscheint, können Sie den Player benutzen. Falls Sie jedoch ein Upgrade ausführen oder den Speicher formatieren wollen, müssen Sie die Software von der beiliegenden CD installieren. Windows 98 und 98SE erkennen MP3-Player am USB-Port nicht automatisch. Falls Sie mit diesem Betriebssystem arbeiten, müssen Sie die Software von der CD installieren.

- 1 Schalten Sie Ihren Computer ein, und legen Sie die beigelegte CD-ROM in Ihr CD-ROM-Laufwerk. Die CD-ROM unterstützt Windows Auto Play und sollte nun automatisch starten. Sollte sie jedoch nicht starten, wählen Sie bitte Start > Ausführen. In dem aufgehenden Kontextmenü D:\driver\setup.exe eingeben (wobei D: für Ihr CD-ROM-Laufwerk steht) und OK klicken.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen, um die Installation zu beenden.
- 3 Ist die Installation beendet, starten Sie den Computer neu.

### Bitte beachten Sie!

- **Windows ME/2000/XP:**  
Sie brauchen die Installationsroutine nur dann auszuführen, wenn Sie die Firmware des Gerätes upgraden möchten.
- **Windows 2000:**  
Bitte installieren Sie vor der Installation der Treiber den ServicePack3 (SP3).

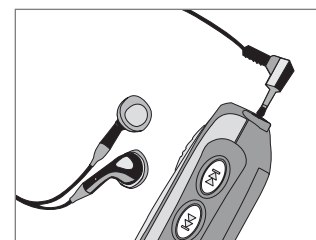
## 3 EINLEGEN DER BATTERIE

- 1 Durch vorsichtiges Schieben der Abdeckung des Deckels auf der Rückseite öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie die mitgelieferte Batterie ein. Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterie richtig eingelegt haben. Das bedeutet, die Symbole + und - in Batteriefach und Player stimmen überein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

## 4 ANSCHLÜSSE

### Kopfhörer anschließen

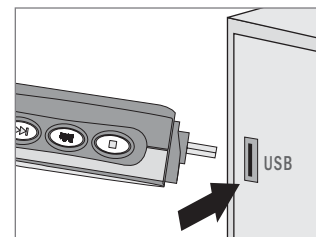
Stecken Sie den Kopfhörerstecker fest in die dafür vorgesehene Buchse am hinteren Teil des Players.



**WICHTIG!** - Der Kopfhörer muss abgesteckt werden, bevor Sie das Gerät mit dem Computer verbinden.

### USB anschließen

- 1 Positionieren Sie Ihren Computer so, dass der USB-Port leicht zugänglich ist. Einige PC-Modelle haben die USB-Ports an der Vorderseite des Gehäuses. Wenden Sie sich bei Unklarheiten an Ihren PC-Hersteller oder -Händler.
- 2 Nehmen Sie die Schutzkappe des Gerätes ab. Der USB-Stecker ist jetzt sichtbar.
- 3 Stecken Sie den Player mit dem USB-Stecker auf den USB-Port Ihres Computers.
- 4 Der Computer erkennt die neue Hardware automatisch und installiert den Treiber automatisch. Warten Sie, bis das System die Installation beendet hat.
- 5 Die Installation des Treibers ist nun abgeschlossen. Doppelklicken Sie auf "Arbeitsplatz".
- 6 Nun sehen Sie dort ein neues Wechsellaufwerk, den eingebauten Speicher des Players. Sie können nun MP3- und WMA-Dateien auf dieses Laufwerk kopieren und speichern.



## 5 AUFKOPIEREN VON MUSIK

Ihr Player kann wie eine mobile Festplatte genutzt werden. Sie benötigen keine spezielle Software, um Dateien zu laden oder zu verwalten. Benutzen Sie einfach die "Kopieren"- und "Einfügen"-Befehle Ihres Betriebssystems.

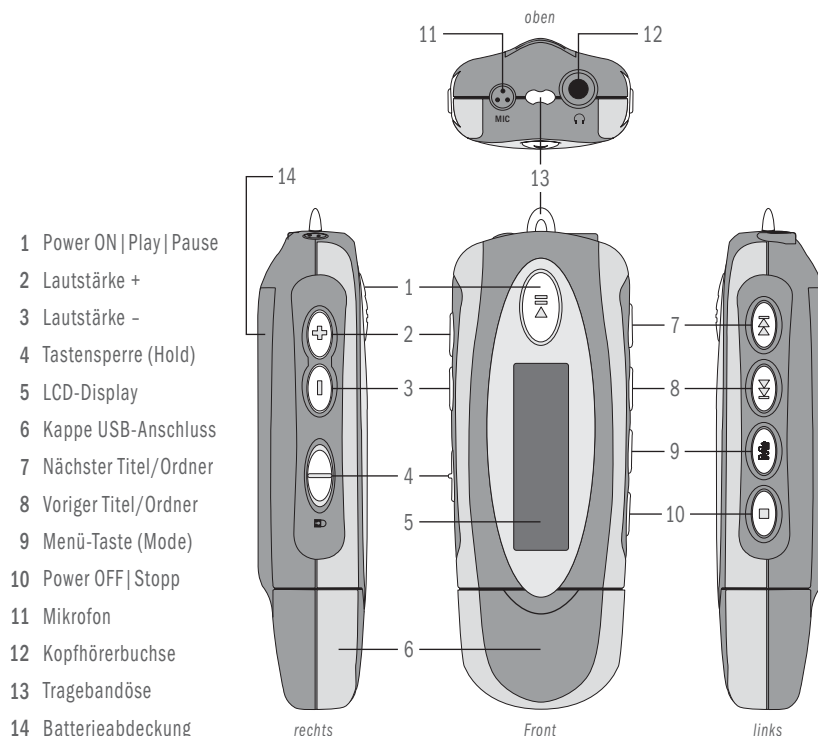
- 1 Wählen Sie eine oder mehrere Musikdateien, die Sie auf den Player aufspielen wollen, mit der Maus aus.
- 2 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei(en), und wählen Sie "Kopieren".
- 3 Öffnen Sie den Ordner "Wechseldatenträger" per Doppelklick mit der Maus.
- 4 Klicken Sie mit der rechten Maustaste in dieses Fenster, und wählen Sie "Einfügen". Die Daten werden nun auf den Player kopiert.
- 5 Das LCD-Display des Players zeigt den Schriftzug "WRITING" und blinkt.
- 6 Trennen Sie den Player nicht vom Computer, bevor das Playerdisplay "USB connected" anzeigt. Falls Sie Windows ME, 2000 oder XP benutzen, befolgen Sie bitte den Anweisungen für ein sicheres Entfernen des Geräts vom Computer!



### WICHTIG!

- Bitte kopieren Sie nicht alle Dateien in das Hauptverzeichnis des Players. Auch der besseren Übersichtlichkeit halber sollten die Daten auf mehrere Verzeichnisse verteilt und nicht alle MP3/WMA in das Stammverzeichnis des Players kopiert werden.
- DRM-geschützte WMA-Musikstücke von Downloadportalen wie Musicload, MSN Music und sonstigen Downloaddiensten können nicht mit dem Player abgespielt werden. Selbst mit dem MediaPlayer gerippte Audio-CDs können nicht abgespielt werden, wenn Urheberschutz besteht.

## 6 PLAYERÜBERSICHT



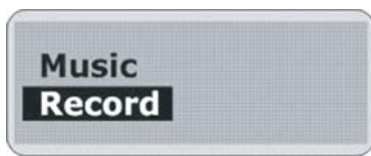
# 7 WIEDERGABE VON MUSIK

Trennen Sie den Player von Ihrem Computer.

Taste/Schalter	Funktion	Funktion im Menü
Power On Play Pause	Drücken, um den Player einzuschalten. Drücken, um ein Lied abzuspielen. Drücken, um ein Lied anzuhalten.	
Power Off Stopp	Gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten. Drücken, um das Lied zu stoppen.	
Menü-Taste (Mode)	Drücken, um ins Menü zu gelangen. Drücken, um die Sprachaufnahme zu beenden.	Drücken, um Ihre Wahl zu bestätigen, oder in das derzeitige Menü zu gelangen. Gedrückt halten, um das Menü zu verlassen. Drücken, um die Bitrate im Aufnahme-Untermenü zu wählen.
Nächster Titel Voriger Titel	Drücken, um zum nächsten Track zu springen. Drücken, um zum letzten Track zu springen.	Drücken, um eine Einstellung oder ein Menü aus der Liste auszuwählen. Im Navigationsmenü: Drücken, um zum nächsten/letzten Ordner zu springen.
Volume + / -	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.	
Hold-Schalter (Tastensperre)	Verschieben des Hold-Schalters auf die Hold-Position: Alle Tasten sind gesperrt. Zurückschieben des Hold-Schalters: Alle Tasten sind wieder aktiviert.	

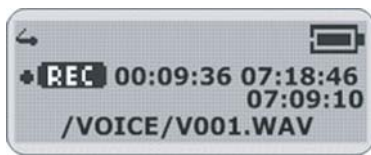
# 9 SPRACHAUFNAHME

Über das eingebaute Mikrofon können Sie Sprachaufnahmen durchführen.



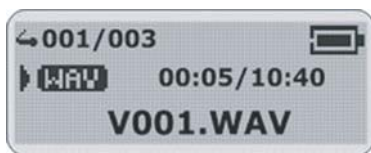
## Starten einer Aufnahme

Wählen sie aus dem Menü die Funktion "Record" aus und drücken Sie "Enter". Die Sprachaufnahme beginnt.



## Beenden der Sprachaufnahme

Drücken Sie die Menü-Taste, um die Aufnahme zu beenden. Die Sprachaufnahme wird im Ordner "Voice" mit dem Namen V001.WAV mit aufsteigenden Nummern gespeichert. Sie können die Aufnahmen jetzt anhören, indem Sie "Play" drücken.



## Wiedergabe von Voice Memos

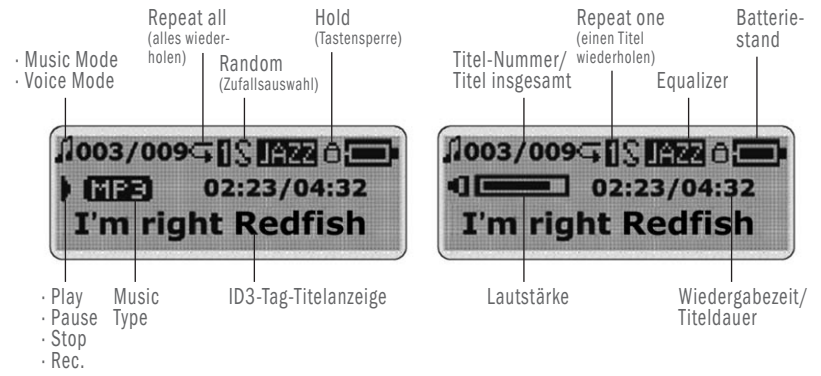
Dies funktioniert fast genauso wie die Wiedergabe von Musikdateien. Wählen Sie im Menü "Voice" den "Voice mode" aus. Mit der Next-Taste können Sie die Aufnahme, die Sie hören wollen, auswählen und mit Drücken der Play-Taste anhören.

# 11 MENÜEINSTELLUNGEN

Details entnehmen Sie bitte der ausführlichen Bedienungsanleitung auf der beiliegenden CD-ROM.

STRUKTUR DES MENÜS		
Music	Music Playback	
Record	Record Voice	
Voice	Voice Playback	
Navigation	Directory Level	Song Level
Settings	Equalizer	Normal   X-BASS   Rock   Jazz   Classic   Pop
	Repeat	Normal   Repeat One   Repeat All   Random   Random All
	Contrast	+   -
	Back Light	Off   3sec.   5sec.   10sec.   15sec.   Always On
	Power Savings	Off   1min   2min   5min   10min   15min
	Record	Mic   Encoder   Sampling Rate
	Default	
Delete	Music	Delete Yes   No
	Voice	Delete Yes   No
	Exit	
About	Player Information	
Exit		

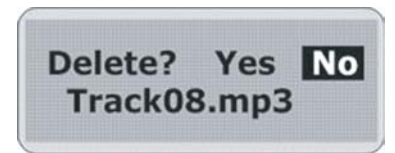
# 8 LCD-DISPLAY



# 10 LÖSCHEN VON DATEIEN (DELETE)

**⚠️ ACHTUNG:** Gelöschte Dateien können nicht wiederhergestellt werden!

- 1 Beenden Sie die Wiedergabe oder Aufnahme, bevor Sie Dateien löschen.
- 2 Drücken Sie die Menü-Taste, und wählen Sie im Menü den Punkt "Delete" mit der Enter-Taste.
- 3 Im "Delete"-Menü können Sie zwischen "Music" und "Voice" wählen. Um Musikdateien zu löschen, wählen Sie "Music", um Sprachaufnahmen zu löschen, "Voice".
- 4 Die erste zu löschende Datei des Ordners wird angezeigt, und Sie werden gefragt, ob Sie diese Datei wirklich löschen wollen. Der Dateiname wird unten im Display eingeblendet. Die Antwort "No" ist voreingestellt. Wenn Sie die Datei nicht löschen wollen, drücken Sie die Menü-Taste. Falls Sie "No" wählen, wird die folgende Datei eingeblendet, und Sie werden wieder gefragt, ob Sie diese löschen wollen und so weiter.
- 5 Um die Datei zu löschen, wählen Sie mit der Next-Taste "Yes" und bestätigen mit der Menü-Taste. Die Datei wird gelöscht. Die folgende Datei wird eingeblendet, und der Lösch-Fragebaum wird wiederholt.
- 6 Wenn Sie mit dem Löschen fertig sind, kehren Sie automatisch zum Menüpunkt "Delete" zurück.
- 7 Wählen Sie Exit, um zum Menü zu gelangen.



# ! SICHERHEIT UND BETRIEB

## Behandlung des Geräts

- Bewahren Sie das Produkt sowie alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in staubiger, schmutziger Umgebung. Dies könnte seine Komponenten beschädigen.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht bzw. wasserbeständig. Setzen Sie es keiner Nässe aus.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Hitze und magnetischen Einflüssen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Andernfalls erlischt die Garantie.
- Normale Vibrationen beeinträchtigen den Betrieb des Produktes nicht. Fallenlassen, extreme Stöße oder Gewalteinwirkung können es jedoch beschädigen.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen können (z. B. Verdünnern, Benzol oder Alkohol).
- Setzen Sie das LCD-Display keiner starken äußeren Belastung aus, um Schäden oder gestörte Funktionen zu vermeiden.
- Lagern oder betreiben Sie das Gerät nicht an Plätzen mit hoher Feuchtigkeit, starken Magnetfeldern oder großer Hitze.

## Formatieren des Players

Sie können Ihren Player vom PC aus mit dem Windows-Formatierungstool wie einen normalen Wechseldatenträger formatieren. Bitte verwenden Sie die Einstellung "FAT" (nicht "NTFS"), da der Player ansonsten nicht betriebsbereit ist!

**⚠️ ACHTUNG!**  
Beim Formatieren des Geräts werden alle Daten unwiderruflich gelöscht.

## Aktualisieren der Firmware

Die neueste Version der playerinterne Software (Firmware) lässt sich bei Bedarf von unserer Homepage herunterladen: [www.redfish-products.de](http://www.redfish-products.de)

- Für ein Firmware-Upgrade des Players muss zuerst die heruntergeladene Update-Software auf dem Computer installiert werden.
- Schließen Sie Ihren Player an den Computer an.
- Deinstallieren Sie den existierenden Gerätetreiber: [Start] > [Programme] > [MP3 player utilities] > [Uninstall]
- Installieren Sie den neuen Treiber: [Start] > [Programme] > [MP3 player utilities] > [Firmware Download]
- Das Player Update Window erscheint. Klicken Sie [Start], um den Upgrade-Vorgang zu starten.
- Die neue Firmware wird auf dem Player installiert. - Bitte warten Sie, bis der Upgrade-Vorgang vollständig abgeschlossen ist.
- Klicken Sie auf [Close], um das Programm zu verlassen.

## Sollte der Player einmal nicht funktionieren ...

Funktioniert der Player einmal nicht, nehmen Sie einfach die Batterie heraus und setzen Sie sie nach drei Sekunden wieder ein. Funktioniert der Player dann immer noch nicht wieder, versuchen Sie es mit einer neuen Batterie.

Sollte der Player nicht funktionieren, weil die Firmware beschädigt wurde, aktualisieren Sie diese, um das Problem zu beheben:

- Entnehmen Sie die Batterie und starten Sie das auf dem PC installierte Firmwaretool.
- Halten Sie die PLAY/PAUSE-Taste am Player gedrückt, während Sie das Gerät an Ihren Computer anschließen. Lassen Sie nach ca. fünf Sekunden die Taste los.
- Der Computer findet das Wiederherstellungstool "Player Recovery Device".
- Sollte dies nicht automatisch geschehen, wiederholen Sie zunächst die ersten beiden Schritte. Klicken Sie dann im Firmwaretool (PC) auf [Start], um die Firmware des Players upzudaten.
- Nachdem der Download abgeschlossen ist, wählen Sie [Close], um das Menü zu verlassen.

## Schützen Sie Ihr Gehör!

Bitte beachten Sie, dass längeres Hören mit Kopfhörern bei voller Lautstärke Ihr Gehör schädigen kann.

## Erstellen Sie bitte Sicherheitskopien Ihrer Daten!

**⚠️ WICHTIG!** - Redfish by Maxfield GmbH haftet nicht für Datenverluste, die durch beschädigte Produkte beziehungsweise durch nicht mehr lesbare Datenträger hervorgerufen werden.